VERORDENING (EG) Nr. 1305/2008 VAN DE COMMISSIE

van 19 december 2008

houdende goedkeuring van minimale wijzigingen van het productdossier van een benaming die is opgenomen in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Maroilles ou Marolles (BOB))

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad van 20 maart 2006 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen ([1]), en met name op artikel 9, lid 2, tweede zin,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De Commissie heeft overeenkomstig artikel 9, lid 1, eerste alinea, en artikel 17, lid 2, van Verordening (EG) nr. 510/2006 de aanvraag van Frankrijk beoordeeld voor de goedkeuring van een wijziging van onderdelen van het productdossier van de beschermde oorsprongsbenaming „Maroilles ou Marolles", die bij Verordening (EG) nr. 1107/96 van de Commissie ([2]) is geregistreerd.

(2) De aanvraag betreft een wijziging van het productdossier waarbij de voorwaarden voor de toepassing van behandelingen en toevoegingen ten aanzien van de melk en bij de vervaardiging van de „Maroilles ou Marolles" nader worden omschreven. Door deze handelwijze wordt gewaarborgd dat de essentiële kenmerken van de benaming behouden blijven.

(3) De Commissie heeft de betrokken wijziging onderzocht en acht ze gerechtvaardigd. Aangezien het een minimale wijziging betreft in de zin van artikel 9 van Verordening (EG) nr. 510/2006, kan de Commissie de wijziging goedkeuren zonder gebruik te maken van de in de artikelen 5, 6 en 7 van die verordening omschreven procedure.

(4) Overeenkomstig artikel 18, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1898/2006 van de Commissie ([3]) en artikel 17, lid 2, van Verordening (EG) nr. 510/2006 dient een samenvatting van het productdossier te worden bekendgemaakt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het productdossier voor de beschermde oorsprongsbenaming „Maroilles ou Marollles" wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage I bij deze verordening.

Artikel 2

De geconsolideerde samenvatting, die de belangrijkste gegevens uit het productdossier bevat, is opgenomen in bijlage II bij deze verordening.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 december 2008.

Voor de Commissie
Mariann FISCHER BOEL
Lid van de Commissie

([1]) PB L 93 van 31.3.2006, blz. 12.
([2]) PB L 148 van 21.6.1996, blz. 1.
([3]) PB L 369 van 23.12.2006, blz. 1.

BIJLAGE I

De volgende wijzigingen in het productdossier van de beschermde oorsprongsbenaming „Maroilles ou Marolles" worden goedgekeurd:

„Werkwijze voor het verkrijgen van het product":

Punt 5 van het productdossier over de beschrijving van de werkwijze voor het verkrijgen van het product wordt aangevuld met de volgende bepalingen:

„(…) Voor het laten stremmen van de melk mag uitsluitend leb worden toegevoegd.

Het concentreren van de melk door de gedeeltelijke verwijdering van het waterige gedeelte vóór de stremming is verboden.

Naast op zuivel gebaseerde ingrediënten zijn de enige ingrediënten, technische hulpmiddelen of additieven die aan de melk mogen worden toegevoegd of die tijdens de bereiding mogen worden gebruikt, leb, onschadelijke culturen van bacteriën, gist en schimmels, calciumchloride en zout.

(…) Het is verboden op zuivel gebaseerde ingrediënten, producten in bereiding, wrongel en verse kaas onder het vriespunt te bewaren.

(…) Het is verboden verse en rijpende kazen onder gemodificeerde atmosfeer te bewaren.".

BIJLAGE II

SAMENVATTING

Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen

„MAROILLES ou MAROLLES"

EG-nummer: FR-PDO-0117-0123/29.03.2006

BOB (X) BGA ( )

Deze samenvatting bevat de belangrijkste gegevens uit het productdossier ter informatie.

1. **Bevoegde dienst van de lidstaat**

Naam: Institut national de l'origine et de la qualité (INAO)

Adres: 51 rue d'Anjou — 75008 Paris

Tel. +33 (0)1 53 89 80 00

Fax +33 (0)1 53 89 80 60

E-mail: info@inao.gouv.fr

2. **Groepering**

Naam: Syndicat des Fabricants et Affineurs du fromage de Maroilles

Adres: Uriane — B.P. 20 — 148 av. du Général de Gaulle — 02260 La Capelle

Tel. +33 (0)3 23 97 57 57

Fax +33 (0)3 23 97 57 59

E-mail: sfam@uriane.com

Samenstelling: Producenten/verwerkers (X) Andere samenstelling ( )

3. **Productcategorie**

Categorie 1.3: Kaas

4. **Productdossier**

(samenvatting van de in artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 510/2006 voorgeschreven gegevens)

4.1. *Naam*

„Maroilles ou Marolles"

4.2. *Beschrijving*

Zachte kaas van koemelk met een gewassen oranjerode korst, in een vierkante vorm met zijden van 12,5 tot 13 cm, maar ook in drie kleinere formaten (Sorbais, Mignon en Quart); ten minste 45 % vet.

De kaas is smeuïg en vet, homogeen en roomkleurig.

4.3. *Geografisch gebied*

Het geografische gebied bestrijkt het grondgebied van de volgende gemeenten:

Departement Aisne:

Kantons in hun geheel: Aubenton, Hirson, La Capelle, Le Nouvion-en-Thiérache, Vervins.

Gemeenten in hun geheel: Archon, Les Autels, Le Sourd, Brunehamel, Cuiry-lès-Iviers, Dagny-Lambercy, Dohis, Etreux, Flavigny-le-Grand-et-Beaurain, Grandrieux, Guise, Iron, Lavaqueresse, Lemé, Malzy Marly-Gomont, Monceau-sur-Oise, Morgny-en-Tiérache, Oisy, Parfondeval, Proizy, Résigny, Romery, Villers-lès-Guise en Wiège-Faty.

Departement Nord:

Kantons in hun geheel: Avesne-sur-Helpe-Nord, Avesne-sur-Helpe-Sud, Solre-le-Château, Trélon.

Gemeenten in hun geheel: Aulnoye-Aymeries, Bachant, Bazuel, Beaufort, Berlaimont, Catillon-sur-Sambre, Damousies, Eclaibes, Ecuélin, Le Favril, Fontaine-au-Bois, La Groise, Hecq, Landrecies, Leval, Limont-Fontaine, Locquignol, Maroilles, Monceau-Saint-Waast, Noyelles-Sur-Sambre, Obrechies, Ors, Pommereuil, Pont-sur-Sambre, Preux-aux-Bois, Prisches, Quievelon, Rejet-de-Beaulieu, Saint-Rémy-Chaussée, Robersart, Sassegnies en Wattignies-la-Victoire.

4.4. *Bewijs van de oorsprong*

Elk verwerkingsbedrijf en elk rijpingsbedrijf vult een „verklaring van geschiktheid" in die wordt geregistreerd door de diensten van het INAO en aan de hand waarvan de laatstgenoemde alle ondernemers kan identificeren. De ondernemers dienen registers bij te houden voor het INAO, evenals alle documenten die nodig zijn voor de controle van de oorsprong, de kwaliteit en de omstandigheden van de productie van de melk en de kazen.

De kwaliteit en de typische kenmerken van een product met een oorsprongsbenaming worden gecontroleerd aan de hand van een analytisch en organoleptisch onderzoek.

4.5. *Werkwijze voor het verkrijgen van het product*

De melkproductie en de fabricage en de rijping van de kazen moeten plaatsvinden in het geografische gebied.

De kaas is uitsluitend vervaardigd uit gestremde koemelk; de wrongel wordt verdeeld en niet gewassen; het uitlekken gebeurt spontaan; de kaas wordt drooggezouten; de rijping is variabel naargelang van het formaat en duurt ten minste vijf weken voor het basisformaat, gedurende welke de korst meerdere malen zonder gebruik van schimmelwerende middelen met zout water wordt gewassen.

4.6. *Verband*

De monniken van de abdij in Maroilles die in de zevende eeuw werd gesticht, hebben deze kaas in ongeveer 960 ontwikkeld. Vanaf de elfde eeuw mochten ook de naburige dorpen de kaas fabriceren. De abten verbeterden het runderras afhankelijk van het klimaat en de kaasverwerking. De benaming werd op 17 juli 1955 langs gerechtelijke weg toegekend.

De benaming is ontstaan in de natuurlijke regio Thiérache, rondom de stad Maroilles en de bijbehorende abdij, met een koel en vochtig klimaat, met een niet-doorlatende bodem die zo geschikt is voor grassen dat in dit gebied tegenwoordig uitsluitend vee wordt gefokt; dankzij de kennis van de monniken, die op de omringende bevolking is overgedragen, heeft de Maroilles zich harmonieus kunnen ontwikkelen.

4.7. *Controlestructuur*

Naam: Institut national de l'origine et de la qualité (INAO)

Adres: 51, rue d'Anjou — 75008 Paris

Tel. +33 (0)1 53 89 80 00

Fax +33 (0)1 53 89 80 60

E-mail: info@inao.gouv.fr

Het Institut National de l'origine et de la qualité is een bestuursrechtelijke openbare instelling met rechtspersoonlijkheid die onder het ministerie van Landbouw valt.

Het INAO is verantwoordelijk voor de controle van de productievoorwaarden van de producten met een oorsprongsbenaming.

Naam: Direction Générale de la Concurrence, de la Consommation et de la Répression des Fraudes (DGCCRF)

Adres: 59, Boulevard Vincent Auriol — 75703 Paris Cedex 13

Tel. +33 (0)1 44 87 17 17

Fax +33 (0)1 44 97 30 37

Het DGCCRF is een dienst van het ministerie van Economische Zaken, Industrie en Werkgelegenheid.

4.8. *Etikettering*

Het is verplicht de benaming aan te brengen.